Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на www.philips.com/welcome

DS3150/12



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация! Опасность проглатывания плоской	
2	Док-станция с динамиками	5
	Введение	5 5 5
	What's in the box	5
	Описание основного устройства	
	Описание пульта ДУ	6
3	Начало работы	7
	Подготовка пульта ДУ	7
	Подключение питания	7
	Включение	8
4	Воспроизведение	9
	Воспроизведение с устройств iPod/ iPhone	9
	Воспроизведение с внешнего	,
	устройства	11
	Регулировка громкости	12
	Mute sound	12
<u> </u>	Vapavrapustuvu	13
5	Характеристики	13
	Amplifier iPhone	13
	Speakers	13
	•	13
	Общая информация	13
6	Определение и устранение	1.1
	неисправностей	14
7	Предуп реждение	15

1 Важная информация!

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус. Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы. ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать данный прибор вблизи воды.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства.
 Устанавливайте устройство в

- соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/ аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте прибор от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания. ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Разъем USB предназначен только для передачи данных.
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.
- A

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.

- проследите за тем, чтобы крышка отсека для батарей была надежно закрыта.
- Если надежно закрыть крышку отсека для батарей невозможно, откажитесь от дальнейшего использования устройства.
 Поместите его в недоступное для детей место и обратитесь к производителю.

Опасность проглатывания плоской батареи!

- В устройстве/пульте ДУ может содержаться плоская батарея/батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте! Попадание батареи внутрь может стать причиной тяжелых травм или смерти. В течение двух часов с момента попадания батареи внутрь могут возникнуть тяжелые ожоги внутренних органов.
- В случае проглатывания батареи или ее попадания в организм немедленно обратитесь к врачу.
- При замене храните новую и использованную батареи в недоступном для детей месте. После замены

2 Док-станция с динамиками

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью док-станции с АС вы можете:

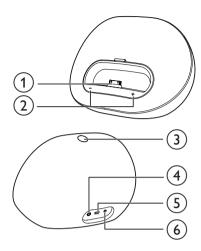
- прослушивать музыку с iPod/iPhone и других внешних аудиоустройств;
- синхронизировать iPod/iPhone с компьютером через USB-разъем.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

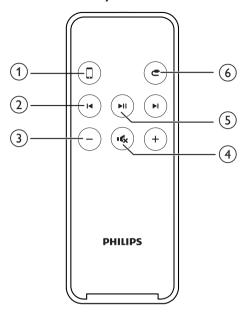
- Main unit
- Remote control (with battery)
- AC power adaptor
- · Quick start guide
- Safety sheet

Описание основного устройства



- 1) Док-станция для iPod/iPhone
- 2 + / -
 - Регулировка громкости.
 - Светодиодные индикаторы обозначают состояние системы.
- 3 ₍₎
 - Включение и выключение докстанции с АС.
 - Переключение док-станции с АС в режим ожидания.
- 4 Гнездо электропитания
 - Подключение к источнику питания переменного тока.
- 5 🚓
 - Синхронизация с компьютером через USB-кабель.
- (6) MP3-LINK
 - Подключение внешнего аудиоустройства.

Описание пульта ДУ



- (1)
 - Выбор режима док-станции для iPod/iPhone.
- (2) I**⊲**/►I
 - Переход к дорожке.
 - Поиск в пределах воспроизводимой дорожки.
- - Регулировка громкости.
- - Отключение и включение звука.
- - Запуск или приостановка воспроизведения.
- 6 €
 - Выбор режима MP3 Link.

3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

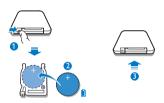
Подготовка пульта ДУ

При первом использовании

Удалите защитный ярлычок для активации батареи пульта ДУ.

Замена батареи пульта ДУ

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте одну батарею типа CR2025, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батарей.



Подключение питания

Эта док-станция с АС поддерживает питание от сети переменного тока или батарей.

Option 1:AC power

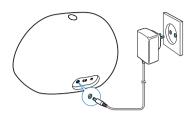


Внимание

- Risk of product damage! Make sure that the power supply voltage matches the voltage printed on the bottom of the unit.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Connect the AC power adaptor to:

- the power socket at the back of the docking speaker.
- the wall socket.

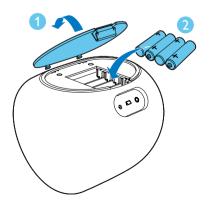


Вариант 2: от батарей



Внимание

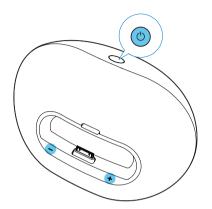
- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания,
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.
- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 4 батареи 1,5 В типа АА (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батарей.



Включение

Нажмите кнопку Ф для включения докстанции с AC.

→ Загорятся светодиодные индикаторы + / —.



Переключение в режим ожидания

Док-станция с АС переключается в режим ожидания в следующих случаях:

- Снова нажмите Ф.
- по истечении 15 минут бездействия АС при питании от сети переменного тока;
- при отключении iPod/iPhone или внешнего аудиоустройства при питании от батарей.
- → Погаснут светодиодные индикаторы+ / −.



 Если в режиме ожидания нажать кнопку П или с на пульте ДУ, док-станция с АС переключится на соответствующий источник.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с устройств iPod/iPhone

Данная док-станция с AC позволяет прослушивать аудиозаписи с iPod и iPhone.

Поддержка iPod/iPhone

Эта док-станция с AC поддерживает следующие модели iPod и iPhone. Совместимые модели

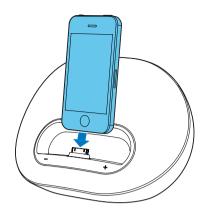
- iPod touch (1, 2, 3 и 4 поколения)
- iPod classic
- iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 и 6 поколения)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Прослушивание музыки с iPod/iPhone

Приложение Philips **DockStudio** предоставляет доступ к набору новых функций для док-станции с АС, включая интернет-радио и многофункциональный будильник. Чтобы получить доступ к большему количеству функций, установите это бесплатное приложение.

- 1 Установите iPod/iPhone в док-станцию.

 - → Загорятся светодиодные индикаторы.



- При первом подключении появится запрос на установку приложения DockStudio на iPod/iPhone.
- **3** Нажмите [Yes] (Да), чтобы принять запрос на установку.
- **4** Для завершения установки следуйте инструкциям на экране.



- 5 После установки запустите приложение.
- Запустите воспроизведение аудио на устройстве iPod/iPhone.
 - → Звук будет воспроизводиться через док-станцию с АС.



• Для выбора в качестве источника док-станции нажмите на пульте ДУ кнопку \square .



- Приложение **DockStudio** позволяет прослушивать музыку, устанавливать часы и будильник, регулировать настройки звука и по мере необходимости обновлять встроенную программу устройства.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите ►П.
 - Для переключения дорожек используйте кнопки І◀ / ►І.
 - Поиск во время воспроизведения: нажмите и удерживайте кнопку
 I◄ / ►I, а затем отпустите ее для возобновления нормального воспроизведения.

Обновление встроенной программы

Если будет выпущено обновление встроенной программы, приложение **DockStudio** автоматически обнаружит и предложит загрузить его.



- Убедитесь, что iPod/iPhone установлен в докстанцию с АС и подключен к Интернету.
- 1 Если будет найдено новое обновление встроенной программы, нажмите **OK**.



 Для завершения обновления ПО следуйте инструкциям на экране.







 Не отключайте питание и не извлекайте iPod/iPhone из док-станции во время обновления,

Зарядка устройств iPod/iPhone



Примечание

 Зарядка iPod/iPhone при питании док-станции с АС от батарей не производится.

Если док-стация с АС подключена к источнику питания переменного тока, подключенное устройство iPod/iPhone начнет заряжаться.



Совет

 У некоторых моделей iPod время появления индикации заряда может занять до минуты.

Sync iPod/iPhone with PC



Примечание

- Make sure that iTunes has been configured properly in your PC.
- 1 Insert the iPod/iPhone in the dock.
- 2 Press & to switch the docking speaker to standby mode.
 - → The LED indicators light off.
- 3 Connect your docking speaker and PC with a USB cable.
- 4 Launch iTunes to synchronize your docking speaker with PC.
 - → The docked iPod/iPhone is synchronized with PC successfully through the iTunes.



Примечание

• Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

Воспроизведение с внешнего устройства

Док-станция с АС позволяет также прослушивать музыку с внешнего устройства, например МР3-плеера.



Примечание

- Убедитесь, что iPod/iPhone не установлен в докстанцию с AC.
- Если устройство iPod/iPhone не установлено в док-станцию, подключите кабель MP3 Link (3,5 мм, не входит в комплект) к:
 - разъему MP3-LINK на задней панели док-станции с АС;
 - разъему для наушников внешнего устройства.
 - → Док-станция с АС автоматически перейдет в режим MP3 Link.
- 2 Включите воспроизведение музыки на устройстве (см. руководство пользователя устройства).



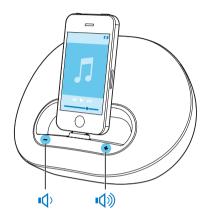
Совет

 Вы можете выбрать источник MP3 с помощью кнопки С на пульте ДУ.

Регулировка громкости

Для регулировки громкости выполните следующие действия:

- Нажмите на пульте ДУ кнопку +/-;
- нажмите кнопку +/- на док-станции с АС или
- отрегулируйте громкость на iPod/ iPhone или внешнем устройстве.





Совет

• Если питание док-станции с АС осуществляется от батареи, уровень громкости звукового сигнала будет ниже, чем при подключении к источнику переменного тока

Mute sound

During play, press **₡** to mute or restore sound.

5 Характеристики

Amplifier Rated Output Power 2 X 6 W RMS Signal to Noise Ratio >62 dBA Total Harmonic Distortion <1% MP3 link 500 mV RMS

iPhone	
Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%

Speakers				
Speaker Impedance	4 ohm			
Speaker Driver	2 X 2" full range			

Общая информация

Параметры питания	
- От сети	Модель: AS190-
переменного тока	090-AE190 (Philips);
	Вход: 100-240 В∼,
	50/60 Гц, 0,7 А;
	Выход: 9 В == 1,9 А
- От батарей	Батареи типа АА
	— 4 шт.
Энергопотребление	
во время работы	< 10 BT
Энергопотребление в	
режиме ожидания	< 0,5 BT
Макс. нагрузка для	
iPod/iPhone	5 B === 1 A
Размеры: основное	
устройство (Ш \times B \times Г)	224 x 162 x 120 мм
Вес: основное	
устройство	1,1 кг

6 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www. philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что адаптер питания переменного тока подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте, правильно ли установлены элементы питания.

Нет звука или звук с помехами

- Настройте громкость док-станции с АС.
- Отрегулируйте громкость на iPod/ iPhone или внешнем аудиоустройстве.

Устройство не реагирует на команды

• Отключите вилку питания от сети и подключите повторно, а затем снова включите устройство.

Не удается выполнить синхронизацию с компьютером

- Переключение док-станции с АС в режим ожидания.
- Попробуйте использовать другой USBкабель.
- Правильно установите приложение iTunes на компьютере.

7 Предуп реждение

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие

директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Обозначения "Разработано для iPod" и "Разработано для iPhone" означают, что электронное устройство разработано специально для подключения устройств iPod и iPhone соответственно и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройство совместно с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводной связи. iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Примечание

• Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.



Specifications are subject to change without notice © 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

